Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp	MINI
CLUB 2	JB Wiggertal United	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum Date / Data	30.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNC05		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	33

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211132	REBER Jan	
Official scorer Marqueur	207531	HÄNI Lisa	
Referee 1 Arbitre 1	9207	TELLENBACH Fabienne	
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	11
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	20

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **JB Wiggertal United**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	HÜRZELER	Dominic				220109
12	A	FIECHTER	Felix				220910
1	G	ZURBUCHEN	Cédric	X	X	X	220915
	G						
7		FIECHTER	Max				220911
14		FIECHTER	Thierry				220912
4		STUCKI	Noah				220111
17		BURGHERR	Janis				220108
13		HINTERMANN	Nick				220114
26		RAPPO	Maem				220115
25		FURRER	Kevin				220116
9		MAURHOFER	Silas				220113

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	205141
	HÄNNI	Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:47	9	17	1				
23:47	9		2				
31:19	12	27	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	WABER	Ben				216827
18	A	STEFFEN	Colin				218084
1	G	ZEMP	Mael	X	X		218301
20	G	MATHYS	Joël		X	X	218298
2		LEHMANN	Eleni				218297
3		REINERT	Livia				220807
9		BLAUROCK	Julian				218296
10		GRABER	Matteo				219450
13		GRABER	Diego				220719
14		STEFFEN	Jonah				218299
15		HILFIKER	Leonardo				220805

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202208
	GÄUMANN	Manuel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:01	18		1				
10:36	18	2	2				
12:06	7		3				
14:26	18		4				
14:56	7	15	5				
18:06	7	10	6				
20:50	7	18	7				
27:09	14	20	8				
28:24	7	18	9				
30:08	18	7	10				
32:05	18	7	11				
34:16	7	18	12				
35:01	18	7	13				
36:01	2	14	14				
36:07	7		15				
37:48	10	7	16				
40:20	7		17				
42:47	7		18				
44:10	2	3	19				
44:36	13		20	TOTAL			20
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			